

# TYDOM 310

## Transmetteur téléphonique

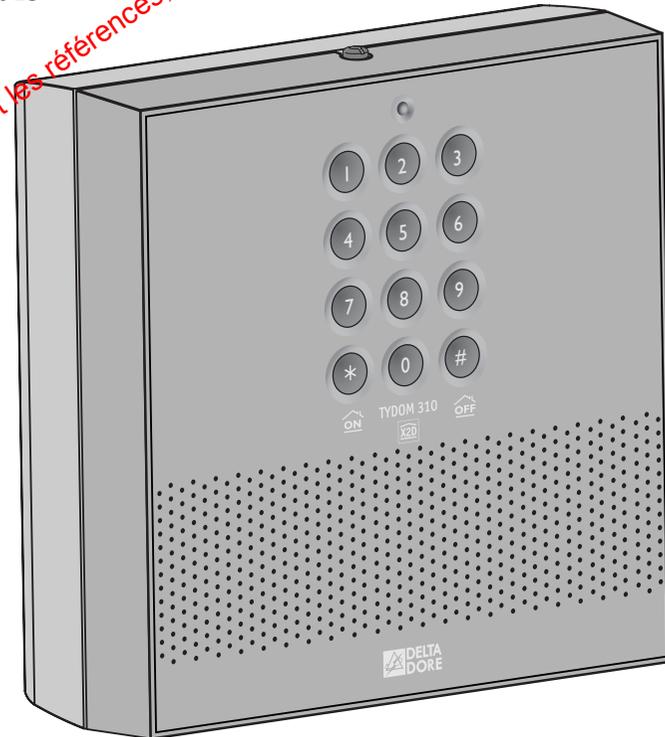
Réf. 6700015



France :

informations  
info. commerciales  
▶ N° Indigo 0 820 822 822  
info. techniques  
▶ N° Indigo 0 820 200 045  
fax  
▶ N° Indigo 0 820 820 191  
pro.deltadore.com

DELTA DORE - Bonnemain - 35270 COMBOURG  
E-mail : [deltadore@deltadore.com](mailto:deltadore@deltadore.com)



## Notice d'utilisation

2701090 Rév.1



*www.absolualarme.com met à la disposition du public, via [www.docalarme.com](http://www.docalarme.com), de la documentation technique dont les références, marques et logos, sont la propriété des détenteurs respectifs*

## Sommaire

Présentation .....	p 1
Mettre en marche ou en arrêt l'alarme .....	p 2
Appeler le transmetteur téléphonique .....	p 3
Menu principal .....	p 4
<i>Menu alarme</i> .....	p 5
<i>Menu chauffage</i> .....	p 5-6
<i>Menu ballon d'eau chaude</i> .....	p 6
<i>Menu automatismes</i> .....	p 7
Déroulement d'un appel en cas d'alarme .....	p 8
Maintenance .....	p 9
<i>Changer les piles</i> .....	p 9

## Présentation

### • Alarme :

associé à une centrale d'alarme TYXAL, TYDOM 310 appelle automatiquement, en cas d'alerte, jusqu'à 4 numéros de téléphone ou un centre de télésurveillance. Il décrit l'alarme et vous permet d'écouter ce qui se passe dans les locaux surveillés.

En local ou à distance, vous pouvez mettre en marche ou en arrêt la surveillance, connaître l'état du système et la température ambiante de l'installation.

### • Commande du chauffage :

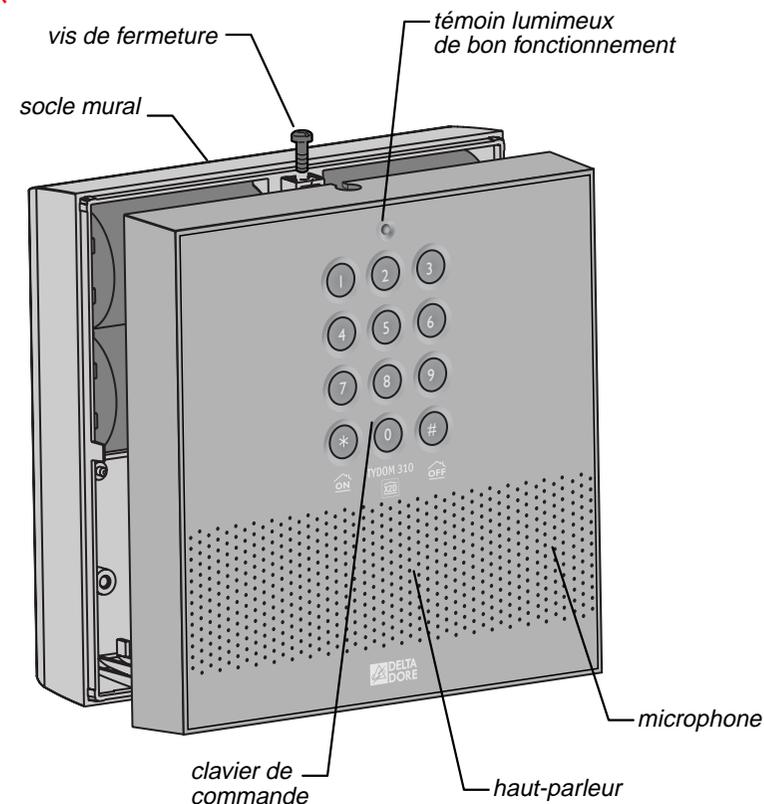
- via la passerelle TYDOM 500 pour les produits équipés d'une liaison BUS (TYBOX 200 et 210, les Packs LABEL, DELTA 200)  
- directement par radio vers les Radio TYBOX Facilité et Confort,

### • Commande le ballon d'eau chaude :

- via la passerelle TYDOM 500 pour les Packs LABEL,

### • Commande des automatismes :

4 voies d'automatismes grâce aux récepteurs de la gamme TYXIA.



## Mettre en marche ou en arrêt la surveillance

Le clavier de votre TYDOM 310, vous permet de mettre en marche ou en arrêt votre alarme TYXAL.

Sur le TYDOM 310, saisissez les 4 premiers chiffres de votre code d'accès (1234 par défaut).

Le TYDOM 310 émet un bip.

- Pour mettre en marche totale, appuyez sur la touche **ON** (\*).
- Pour mettre en marche partielle, appuyez sur le numéro de la zone choisie (1 à 4), puis sur la touche **ON** (\*).
- Pour mettre en arrêt, appuyez sur la touche **OFF** (#).

**Rappel** : pour avoir accès au TYDOM 310 situé dans la zone protégée sans que l'alarme ne se déclenche, vos détecteurs d'intrusion devront être en déclenchement retardé de 45 secondes.

## Arrêt sous la contrainte

- Ajoutez 1 au premier chiffre de votre code d'accès (exemple : 1234 devient 2234).

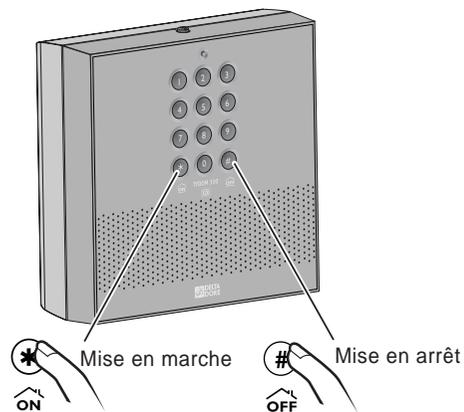
Le transmetteur TYDOM 310 déclenchera un appel discret vers les numéros programmés, sans que la sirène ne se déclenche.

**Note** : vous avez la possibilité de désactiver les 2 premiers numéros d'appel (par exemple, lorsque celui-ci correspond à votre numéro de portable), voir la notice d'installation.

## Code erroné

- après trois codes erronés, le clavier se bloque pendant 1 minute,
- durant ce délai, à chaque appui sur une touche, le clavier émet une série de bips.

Si vous avez perdu votre code (voir p 9).



**Remarque** : si vous n'appuyez pas sur la touche **ON** (\*) ou **OFF** (#) dans les 10 secondes, vous devrez ressaisir le code.

### Exemples :

Code accès	Code sous contrainte
9 5 6 4	0 5 6 4 OFF (#)
0 8 3 7	1 8 3 7 OFF (#)

## Appelez le transmetteur téléphonique

Pour modifier les réglages du transmetteur (numéros d'appel, code d'accès, annonce vocale, horloge), la centrale doit être en mode MAINTENANCE lors de la connexion au transmetteur.

### Méthode 1 :

A partir d'une autre ligne téléphonique, mobile ou fixe, composez le numéro d'appel de l'installation.

Le transmetteur prend la ligne après environ 10 sonneries par défaut (nombre de sonnerie modifiable, voir notice installation)

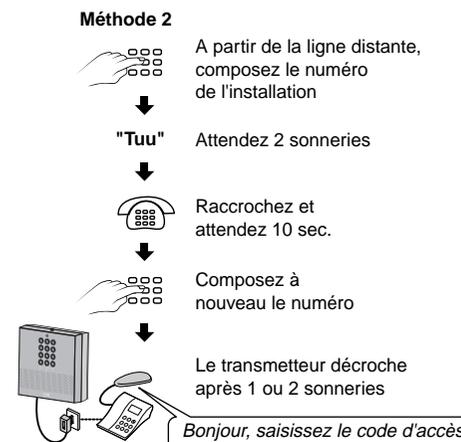
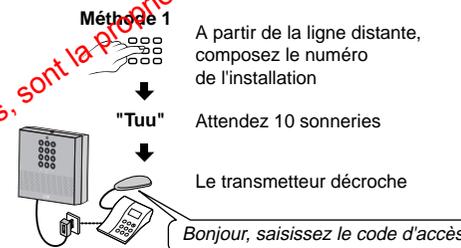
### Méthode 2 :

A utiliser dans les cas suivants :

- lorsque vous appelez d'un téléphone mobile,
- lorsque le transmetteur cohabite avec un répondeur téléphonique,
- lorsque l'abonné a souscrit le service Top Messages de France Telecom (messagerie).

Pour éviter la prise de ligne involontaire du transmetteur, lorsque deux appels se succèdent. Vous pouvez désactiver la méthode d'appel n°2 (voir notice installation).

Le fonctionnement sur un autre réseau que France Telecom n'est pas garanti. En cas de dysfonctionnement, veuillez nous consulter.



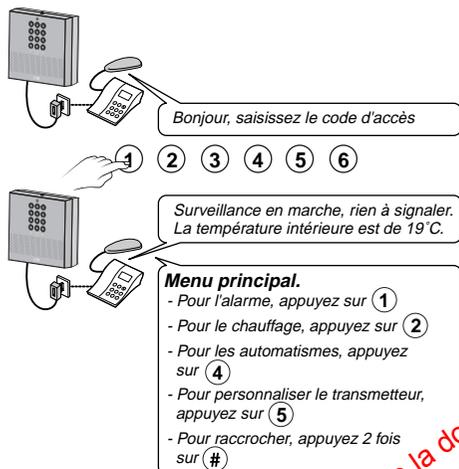
# Menu principal

A la mise en service, le code d'accès est 123456 (code modifiable, voir notice d'installation).  
Pour accéder au menu principal, 2 possibilités :

- En local, avec le clavier du transmetteur, appuyez sur la touche \* puis saisissez le code d'accès (6 chiffres).
- A distance, appelez le transmetteur, puis saisissez le code d'accès (6 chiffres).

## Important :

- attendez les périodes de silence pour appuyer sur une touche.
- appuyez sur \* pour revenir au menu précédent.
- vous devez appuyer 2 fois sur # pour sortir du menu vocal et faire raccrocher le transmetteur.
- le transmetteur sort du menu vocal et raccroche automatiquement après 1 minute sans appui sur une touche.



Le message d'accueil signale l'état de l'installation, par exemple :  
- "surveillance en marche ou en arrêt"  
- "rien à signaler"...  
- "température intérieure de 19°C"

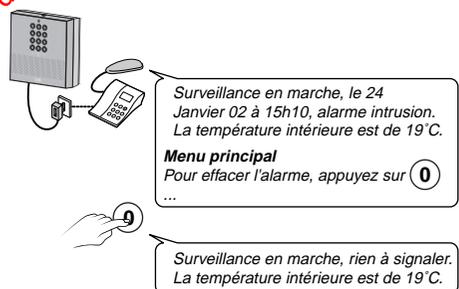
Puis, le transmetteur lit le menu principal :  
"Pour l'alarme, appuyez sur..."

## Important :

- les commandes du chauffage ou des automatismes peuvent être désactivées (voir notice installation). Dans ce cas, la voix de synthèse ne propose plus le menu chauffage ou automatisme.
- si une sirène extérieure est présente sur l'installation, la voix de synthèse peut aussi indiquer la température extérieure.

**Remarque :** Si une alarme a été signalée, vous pouvez l'effacer ou message après en avoir pris connaissance.

Pour cela, appuyez sur la touche 0 dans le menu principal.



## Menu alarme ①

- Pour mettre la surveillance en marche (ou en arrêt), appuyez sur ①.
- Pour écouter, appuyez sur ②.
- Pour parler, appuyez sur ③.
- Pour revenir au menu principal, appuyez sur \*.
- Pour raccrocher, appuyez 2 fois sur #.

**Remarque :** à distance, vous ne pouvez pas mettre en marche partielle.

## Menu chauffage ②

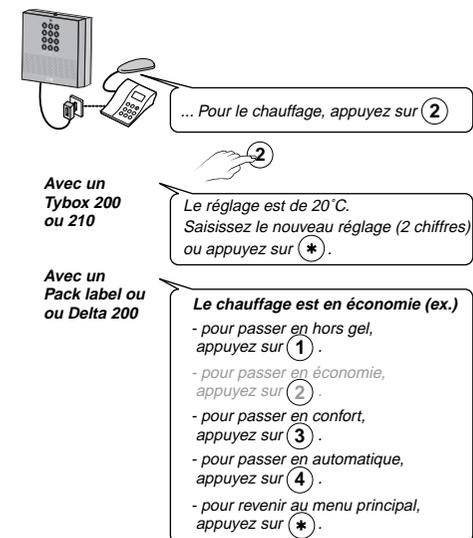
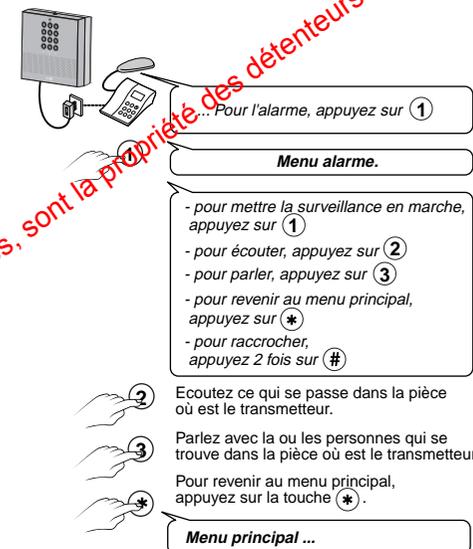
La commande chauffage peut être désactivée (voir notice d'installation). Dans ce cas, le menu chauffage n'est pas proposé par la voix de synthèse.

**Si le chauffage est commandé par un appareil de type Tybox 200 ou 210, la voix de synthèse indique :**

Le réglage est de 20°C.  
Saisissez le nouveau réglage (2 chiffres : 05 à 30°C) ou appuyez sur \*.

**Si le chauffage est commandé par un appareil de type Pack Label ou Delta 200, la voix de synthèse indique :**

- Pour passer en hors gel, appuyez sur ①
- " économie, appuyez sur ② .
- " Confort, appuyez sur ③ .
- " automatique, appuyez sur ④ .
- Pour revenir au menu principal, appuyez sur \*.
- Pour raccrocher, appuyez 2 fois sur #.



# Menu principal

Si le chauffage est commandé par un appareil de type récepteur Radio Tybox, la voix de synthèse indique :

- Pour passer en hors gel, appuyez sur ①
- " économie, appuyez sur ② .
- " Confort, appuyez sur ③ .
- " automatique, appuyez sur ④ .

**Attention :** La voix de synthèse ne vous indique pas l'état de l'installation. En cas de défaut du récepteur, ou d'un défaut de transmission radio, vous n'en serez pas averti.

- Pour revenir au menu principal, appuyez sur \*.
- Pour raccrocher, appuyez 2 fois sur #.

Avec un récepteur Radio Tybox

- pour passer en hors gel, appuyez sur ① .
- pour passer en économie, appuyez sur ② .
- pour passer en confort, appuyez sur ③ .
- pour passer en automatique, appuyez sur ④ .
- pour revenir au menu principal, appuyez sur \*.

## Menu ballon d'eau chaude ③

Le menu ballon d'eau chaude n'est proposé par la voix de synthèse que si le TYDOM 310 a été associé avec un Pack Label.

- Pour passer en arrêt, appuyez sur ① ou pour passer en automatique, appuyez sur ② .
- Pour revenir au menu principal, appuyez sur \*.
- Pour raccrocher, appuyez 2 fois sur #.



... Pour le ballon d'eau chaude, appuyez sur ③

**Le ballon d'eau chaude est en arrêt (ex.)**

- pour passer en arrêt, appuyez sur ①
- pour passer en automatique, appuyez sur ②
- pour revenir au menu principal, appuyez sur \*

## Menu automatismes ④

La commande automatismes peut être désactivée (voir notice d'installation). Dans ce cas, le menu automatismes n'est pas proposé par la voix de synthèse. Pour activer ou désactiver une voie d'automatisme, reportez-vous à la notice d'installation.

- Pour sélectionner :
- la voie 1, appuyez sur ① ,
- la voie 2, appuyez sur ② ,
- la voie 3, appuyez sur ③ ,
- la voie 4, appuyez sur ④ .

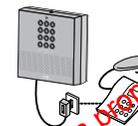
### Exemple : voie 2

À l'appui sur la touche choisie, la voix de synthèse confirme : "la voie 2 est en marche ou la voie 2 est en arrêt".

- Pour mettre la voie 2 en marche, appuyez sur ①
- Pour mettre la voie 2 en arrêt, appuyez sur ② ,
- Pour mettre la voie 2 en marche temporisée, appuyez sur ③ , si choix ③ : saisissez les 4 chiffres de la durée de fonctionnement ou appuyez sur \*,
- Pour revenir au menu principal, appuyez sur \*.

Si la voie pilotée est de type volet roulant : Marche = montée et Arrêt = descente. Plusieurs récepteurs peuvent être associés à une voie de commande.

**Attention :** La voix de synthèse ne vous indique pas l'état de l'installation. En cas de défaut du récepteur, ou d'un défaut de transmission radio, vous n'en serez pas averti.



... Pour les automatismes, appuyez sur ④

- pour sélectionner la voie 1, appuyez sur ①
- " la voie 2, appuyez sur ②
- " la voie 3, appuyez sur ③
- " la voie 4, appuyez sur ④
- pour revenir au menu principal, appuyez sur \*

- pour mettre la voie 2 en marche, appuyez sur ①
- pour mettre la voie 2 en arrêt, appuyez sur ②
- pour mettre la voie 2 en marche temporisée, appuyez sur ③
- pour revenir au menu principal, appuyez sur \*

### Mise en marche temporisée

Saisissez les 4 chiffres de la durée de fonctionnement ou appuyez sur \*

Ex.: 03 h 50

① ③ ⑤ ①

La voie 2 est en marche pour 3 heures 50 minutes

## Déroulement d'un appel en cas d'alarme

En cas d'alarme intrusion ou autoprotection, le transmetteur téléphonique appelle les numéros programmés (4 au maximum) à tour de rôle jusqu'à ce qu'un interlocuteur décroche :

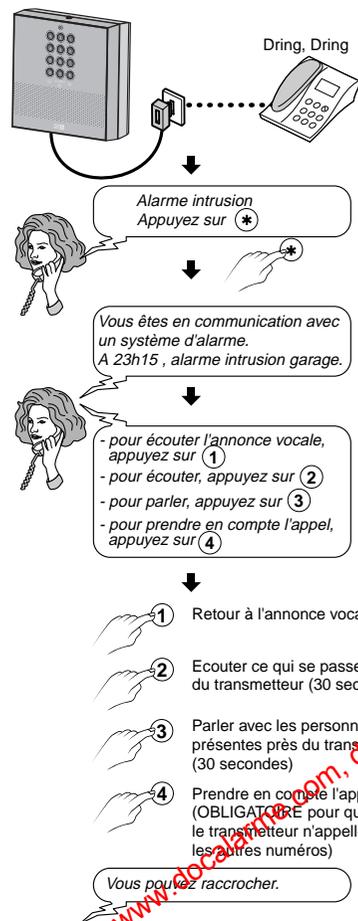
- le transmetteur demande d'appuyer sur la touche **\***,

- il lit le message personnel et indique la nature de l'alarme,

- il propose de relire l'annonce vocale, d'écouter ce qui se passe, de parler avec une personne proche du transmetteur et de valider l'appel,

- Il est possible de tenir une conversation en alternant les périodes d'écoute et de parole ( **2**, **3**, **2**, **3**...). Le temps maximum de chaque période est de 30 secondes.

**Important** : vous devez impérativement appuyer sur la touche 4 avant de raccrocher pour que le transmetteur n'appelle pas les autres numéros.



## Maintenance

Diagnostic / Solutions	
TYDOM 310 émet une série de bips à chaque mise en marche ou arrêt de l'alarme.	<b>Série de 5 bips : les piles sont usées.</b> Changez les piles. <b>Série de 30 bips : défaut ligne téléphonique.</b> Vérifiez votre connexion, pour arrêter les bips, appuyez sur <b>#</b> .
TYDOM 310 ne vous propose pas la commande d'automatismes ou la commande de chauffage.	<b>La commande est désactivée.</b> (Voir notice d'installation).
TYDOM 310 émet une série de bips à chaque appui sur une touche.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le clavier est verrouillé suite à l'entrée de 3 codes erronés. Patientez 1 minute sans appuyer sur une touche.</li> <li>• La touche n'est pas autorisée à cette étape.</li> </ul>
En local si le TYDOM 310 annonce un défaut supervision.	Vérifiez la connexion de votre ligne téléphonique, si cette dernière est correcte, dans ce cas reportez-vous à la notice de votre centrale d'alarme.

**Si vous avez perdu votre code d'accès :**

Pour revenir au code usine

- mettez la centrale en mode MAINTENANCE,
- ouvrez le boîtier du transmetteur,
- puis appuyez 30 secondes sur la touche **#**

Le transmetteur émet un bip long.

Le code d'accès est réinitialisé 123456

## Changer les piles

Piles usées sont signalées par un message ou par une série de bips lors de la mise en marche ou en arrêt de l'alarme. Pour remplacer les piles, débranchez le transmetteur de la ligne téléphonique et mettez la centrale en mode MAINTENANCE.

**Attention** : en cas de piles usées, vous devez impérativement utiliser des piles alcalines neuves identiques (même marque, même date).